



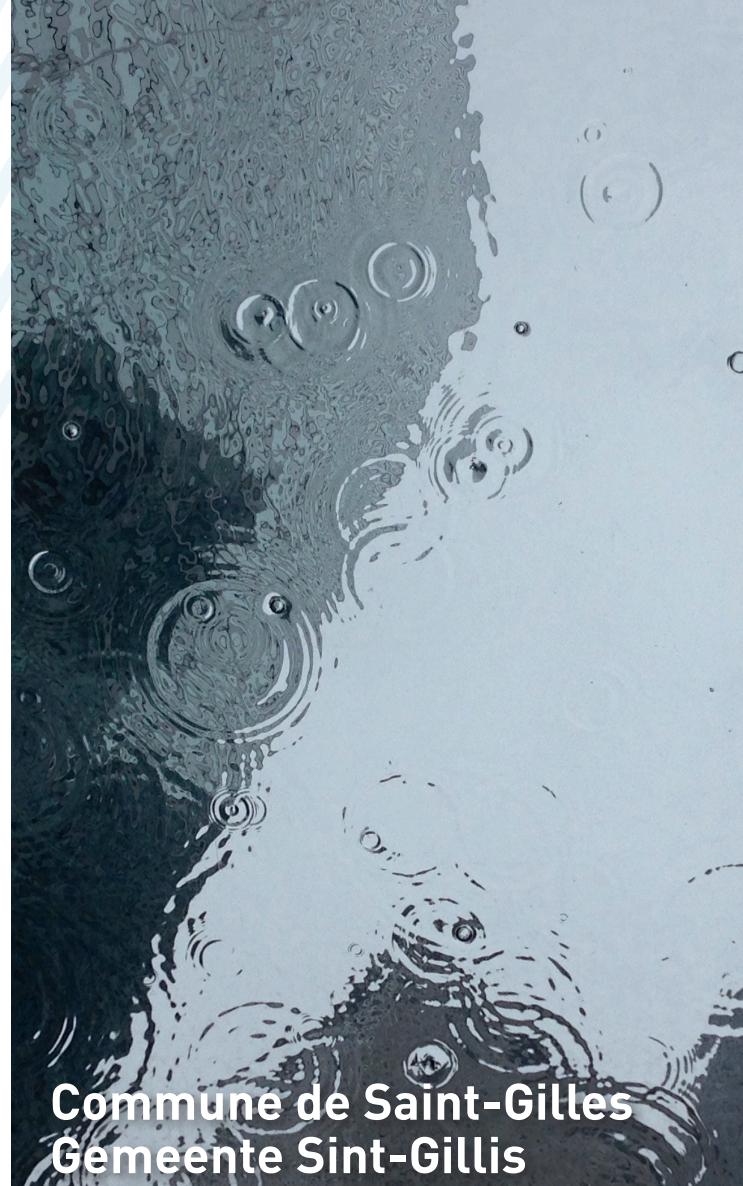
La prime concerne :

Les collecteurs d'eau de pluie extérieurs d'une capacité de 100 L à 350L. La demande ne peut porter que sur le tonneau, et non sur les accessoires qui ne sont pas « inclus » (socle, robinet, connecteur,...)



De prime is voor :

Regenwatercollectoren voor buiten met een capaciteit van 100 L tot 350 L. De toepassing kan alleen betrekking hebben op het vat en niet op de accessoires die niet "inbegrepen" zijn (basis, kraan, connector, ...)



Service Développement durable Dienst Duurzame ontwikkeling

Maison Eco Huis
02/533 95 90 - maisonecohuis@stgilles.irisnet.be
Rue du Fort 33 Fortstraat - 1060 Saint-Gilles - Sint-Gillis



Editeur responsable / verantwoordelijke uitgever: L. Pamper – 39 Place Van Meenen – 1060 Bxl



St Gilles Gillis 

Prime Tonneau de pluie Regenton Premie



VOUS ÊTES ST-GILLOIS ?
Vous souhaitez diminuer votre consommation d'eau de ville ?

Si vous avez accès à une gouttière dans une cour, un jardin ou une terrasse, introduisez une demande de prime pour l'achat d'un tonneau de pluie

BENT U INWONER VAN ST-GILLIS?
Wenst u water besparen?

Als u toegang heeft tot een dakgoot op een binnenplaats, tuin of terras vraag naar de aankooppremie voor een regenton





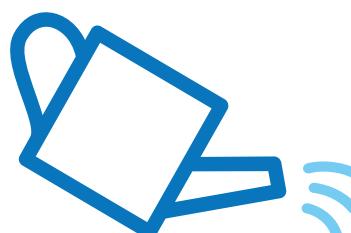
L'eau, un bien commun.

L'homme consomme de plus en plus d'eau, sa qualité de dégrade... Or les ressources en eau disponibles sur terre sont limitées.

780L par m² de pluie tombent par an à Bruxelles. Cette eau "propre" rejoint directement les eaux usées, alors qu'il est possible de l'utiliser.

Quelques conseils :

- ❖ Les tonneaux de pluies se connectent aux **gouttières**. Demandez l'avis de votre propriétaire.
- ❖ Attention : l'eau de pluie n'est **pas potable** : elle est à utiliser pour des tâches ménagères ou de jardinage exclusivement
- ❖ Si vous utilisez l'eau collectée pour arroser des plantes potagères, veillez à ce que la **toiture** connectée soit en **matière naturelle** (tuiles, ardoises,... plutôt qu'aluminium, goudron ou autre matière synthétique)
- ❖ Installez une **grille de protection** sur vos gouttières afin d'éviter l'introduction de feuilles ou d'insectes dans les descentes reliées au récupérateur. Installez également votre tonneau un peu en hauteur pour faciliter l'accès au robinet.
- ❖ Déconnectez votre tonneau **en hiver**, et vidangez-le avant les grands froids pour éviter que l'eau ne gèle à l'intérieur et ne l'endommage



Water is een kostbaar goed.

We verbruiken meer en meer water en de kwaliteit ervan neemt af. Terwijl de beschikbare waterbronnen op aarde beperkt zijn.

In Brussel regent het 780 liter per m² per jaar. Dit "propere" en ongebruikte regenwater stroomt vandaag te vaak rechtstreeks in het afvalwater. Toch is het mogelijk om het te gebruiken.

Enkele tips :

- ❖ Koppel regentonnen aan de goten. Vraag de mening van uw eigenaar.
- ❖ Opgelot: regenwater is niet drinkbaar. Het is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk werk of om te tuinieren.
- ❖ Als u het opgevangen water gebruikt om groenten water te geven, zorg er dan voor dat het materiaal van het aangesloten uit natuurlijk materiaal bestaat (tegels, leien, ... in plaats van aluminium, leer of ander synthetisch materiaal).
- ❖ Plaats een beschermrooster op uw goten om te voorkomen dat er bladeren of insecten in de afvoerbuizen komen die op de regenton zijn aangesloten. Plaats uw regenton ook een beetje hoger dat vergemakkelijkt de toegang tot de kraan.
- ❖ Ontkoppel uw regenton in de winter en verwijder het water om te voorkomen dat het water binninnen bevriest en de ton wordt beschadigd.

Documents à joindre à votre demande :

- Formulaire de demande
- Facture à votre nom
- Preuve d'identité bancaire

Documenten die bij uw aanvraag moeten worden gevoegd :

- Aanvraagformulier
- Factuur op uw naam
- Bewijs van bankidentificatie

Formulaires et règlement disponible à la Maison Eco ou sur www.maisonecohuis.be

Formulier en reglement beschikbaar via het Maisonecohuis of op www.maisonecohuis.be